

## ENGLISH TRANSLATION

I am part of this project as I'm seeking employment. It will improve the livelihood of the community through job creation, both temporary & permanent.

# APPLICATION FOR ENVIRONMENTAL AUTHORISATION FOR THE INFRASTRUCTURE COMPONENTS OF THE PROPOSED MZIMVUBU WATER PROJECT

## BACKGROUND INFORMATION DOCUMENT

DEA Reference: Dam Construction: 14/1/16/3/3/2/677, Electricity generation: 14/12/16/3/3/2/678, and Road infrastructure: 14/12/16/3/3/1/1169

Please complete and return to

Kim Dalhuijsen or Joseph Masilela at ILISO Consulting (Pty) Ltd

ILISO Consulting (Pty) Ltd  
PO Box 68735  
Highveld  
0169

Tel: (012) 685 0900  
Fax: 012 665 1886  
E-mail: kim.d@iliso.com  
Joseph.m@iliso.com

|                |                  |             |           |
|----------------|------------------|-------------|-----------|
| Title          | Miss             | First Name  | Nokubonga |
| Initials       | NS               | Surname     | Saunders  |
| Organisation   | ILISO consulting |             |           |
| Postal Address | Box 218 Maciear  | Postal Code | 5480      |
| Street Address | Upper Esixako    |             |           |
| Tel Number     |                  | Fax Number  |           |
| Cell Number    | 078649004        |             |           |
| E-mail         |                  |             |           |

Comments: (You may use a separate sheet if necessary)

Please state your interest in this project (i.e. Affected landowner, Contractor seeking work opportunity etc.)

My interest in this project is to maintain water system as groups also to give purified water in rural areas.

The following issues must be considered during this EIA.

Please add the following individual(s) to your mailing list.

We thank you for your participation!



**APPLICATION FOR ENVIRONMENTAL AUTHORISATION  
FOR THE INFRASTRUCTURE COMPONENTS OF THE PROPOSED MZIMVUBU WATER  
PROJECT**

**BACKGROUND INFORMATION DOCUMENT**

DEA Reference: Dam Construction: 14/12/16/3/3/2/677, Electricity generation: 14/12/16/3/3/2/678, and Road Infrastructure: 14/12/16/3/3/1/1169

Please complete and return to

Kim Dalhuijsen or Joseph Masilela at ILISO Consulting (Pty) Ltd

ILISO Consulting (Pty) Ltd  
PO Box 68735  
Highveld  
0169

Tel: (012) 685 0900  
Fax: 012 665 1886  
E-mail: kim.d@iliso.com  
Joseph.m@iliso.com

|                |                  |             |             |
|----------------|------------------|-------------|-------------|
| Title          | Miss             | First Name  | Ntombifuthi |
| Initials       | N.N              | Surname     | Nontkenku   |
| Organisation   | ILISO Consulting |             |             |
| Postal Address | P.O. Box 218     | Postal Code | 5480        |
| Street Address | N/A              |             |             |
| Tel Number     | N/A              | Fax Number  | N/A         |
| Cell Number    | 093 2464532      |             |             |
| E-mail         | N/A              |             |             |

Comments: (You may use a separate sheet if necessary)

Please state your interest in this project (i.e. Affected landowner, Contractor seeking work opportunity etc.)

My interest in this project people gives purified water and we create a job unemployed youth

The following issues must be considered during this EIA.

Please add the following Individual(s) to your mailing list.

Lindaka Maduna 072 0978172  
Babalwa Maphotholo 073 6989108

We thank you for your participation!



# APPLICATION FOR ENVIRONMENTAL AUTHORISATION FOR THE INFRASTRUCTURE COMPONENTS OF THE PROPOSED MZIMVUBU WATER PROJECT

## BACKGROUND INFORMATION DOCUMENT

DEA Reference: Dam Construction: 14/12/16/3/3/2/677, Electricity generation:  
14/12/16/3/3/2/678, and Road Infrastructure: 14/12/16/3/3/1/1169

Please complete and return to Kim Dalhuijsen or Joseph Masilela at ILISO Consulting (Pty) Ltd

ILISO Consulting (Pty) Ltd  
PO Box 68735  
Highveld  
0169

Tel: (012) 685 0900  
Fax: 012 665 1886  
E-mail: kim.d@iliso.com  
Joseph.m@iliso.com

|                |                        |             |         |
|----------------|------------------------|-------------|---------|
| Title          | MC                     | First Name  | JUSTICE |
| Initials       | J. M                   | Surname     | SIGENYI |
| Organisation   | READJUST@SIGUNGA.WASI  |             |         |
| Postal Address | P.O. BOX 24<br>MTHATHA | Postal Code | 5099    |
| Street Address | -                      |             |         |
| Tei Number     | 047 5311372            | Fax Number  |         |
| Cell Number    | 072 344 6243           |             |         |
| E-mail         | jsigenyi@gmail.com     |             |         |

Comments: (You may use a separate sheet if necessary)

Please state your interest in this project (i.e. Affected landowner, Contractor seeking work opportunity etc.)

*I AM NONE OF THE ABOVE, IF WORK OPPORTUNITY IS AVAILABLE  
I'LL OPT FOR THAT OPPORTUNITY*

The following issues must be considered during this EIA.

*THE REIMBURSEMENT OF PEOPLE WHO MAY BE AFFECTED I.E.  
IN THE FORM OF ARABLE LAND AND THE HOUSES TO BE  
AFFECTED, IS IN THE FORM OF COMPENSATION*

Please add the following individual(s) to your mailing list.

We thank you for your participation!

Personally I wish these stages can be finalised before summer rains start falling. This project has been long overdue round about 1959 when a group (Italians) start boring at Tsitsa river just above the proposed site. I am sure the residents of Siqhungqwini can witness my statement. There was a group who was elected to visit Qamata so as to bring their findings to the communities. That project aborted because amongst the team which went to Qamata some had personal interest in that their small farms will be divided amongst those whose ploughing lands were to be affected so as to compensate the affected lands. Because some who owned land (farms), were influential and feared more than being respected by our fathers. Their report was taken as the appropriate report. If by any means this one can abort I will lie in my grave restlessly.



**INDIYANISWA KOKUSINGQONGILEYO  
INDIYANISWA KOKUSINGQONGILEYO**

**INDIYANISWA KOKUSINGQONGILEYO  
INDIYANISWA KOKUSINGQONGILEYO**  
Tel: 012 685 0900, Umla: 14/12/16/1/1/2/678, ne Ikhosi: 012/16/3/1/1/169

ILISO Consulting (Pty) Ltd  
PO Box 68735  
Highveld  
0169

Tel: (012) 685 0900  
Fax: 012 665 1886  
E-mail: klm.d@illiso.com  
Joseph.m@illiso.com

|               |  |             |
|---------------|--|-------------|
| Nes Sivukdem  |  | Masi bulele |
| P. M          |  | Mkona       |
| Ldani Lomanzi |  |             |
| P.O.Box 218   |  | 5480        |
|               |  |             |
|               |  |             |
| 073 242 7617  |  |             |
|               |  |             |

Izimvo: (Ungasebenzisa elinye iphepha xa kukho imfuneko)

Sicela uchaze ububandakanyeka kwakho kule projekthi (ukutsho oko, Ungumnikazi-mhlaba Ochaphazelekayo, iikhontraktha ezikhangela ithuba lomsebenzi, njalo njalo)

Ndinebhongo ngale projekthi ngoba iRDSi za-  
kokhulu emphakathini jikelele isiphathele  
Amanzi ndiyaziela ngalomsebenzi Enkosi

Le miba ilandelayo kuncike iqinisekiso ngelixa lolu Vavanyo Lwempembelelo KokusiNgqongileyo.

Sicela ufake lo/aba mabandakanyeka kwakho lokuthunyelwa iposi.

Naniswa Mkona 078 440 6967  
Can build and cement

Siyabulela kakhulu ngomsebenzi wakho

## ENGLISH TRANSLATION

She is proud of this project because it will uplift society as a whole.

# APPLICATION FOR ENVIRONMENTAL AUTHORISATION FOR THE INFRASTRUCTURE COMPONENTS OF THE PROPOSED MZIMVUBU WATER PROJECT

## BACKGROUND INFORMATION DOCUMENT

DEA Reference: Dam Construction: 14/12/16/3/3/2/677, Electricity generation: 14/12/16/3/3/2/678, and Road  
infrastructure: 14/12/16/3/3/1/1169

Please complete and return to Kim Dalhuijsen or Joseph Masilela at ILISO Consulting (Pty) Ltd

ILISO Consulting (Pty) Ltd  
PO Box 68735  
Highveld  
0169

Tel: (012) 685 0900  
Fax: 012 665 1886  
E-mail: kim.d@iliso.com  
Joseph.m@iliso.com

|                |                            |             |                     |
|----------------|----------------------------|-------------|---------------------|
| Title          | DR                         | First Name  | NICHOLAS            |
| Initials       | N.D.                       | Surname     | KING                |
| Organisation   | SUSTAINING THE WILD COAST  |             |                     |
| Postal Address | 4 SQUIRES RD<br>GLENHARVEY | Postal Code | SIMONS TOWN<br>7975 |
| Street Address | "                          |             |                     |
| Tel Number     | 0746129599                 | Fax Number  |                     |
| Cell Number    | "                          |             |                     |
| E-mail         | nking2020@gmail.com        |             |                     |

Comments: (You may use a separate sheet if necessary)

Please state your interest in this project (i.e. Affected landowner, Contractor seeking work opportunity etc.)

*Ngo working in catchment or stewardship,  
sustainable land-use, ecotourism options for  
improved local livelihoods, meeting local needs*

The following issues must be considered during this EIA.

*SEA for the whole catchment, not EIAs for  
individual projects; impacts of climate change;  
contracts/guarantees/budgets at Municipality level*

Please add the following individual(s) to your mailing list. *to ensure there can be,  
& is, uptake at tertiary level.*

We thank you for your participation!

*THANKS!*



**ISICelo sokuqulunqiswa kokusingqongileyo  
Solwakhiwo olukhoyo seprojekthi yamanzi yaseMzimvubu eCetywayo**

**UXwebhu oluqulathe ulwazi lwangaphambili**  
DEA Reference- Idami lamanzi: 14/2/16/3/3/2/677, Umbane: 14/12/16/3/3/2/678, ne limigaqo: 14/12/16/3/3/1/1169

ILISO Consulting (Pty) Ltd  
PO Box 68735  
Highveld  
0169

Tel: (012) 685 0900  
Fax: 012 665 1886  
E-mail: kim.d@iliso.com  
Joseph.m@iliso.com

|                   |                  |                  |              |
|-------------------|------------------|------------------|--------------|
| Isibuliso         | Mr               | Igama lokuqala   | Sankelo      |
| Onobumba Bamagama | S.M              | Izansi           | Mapotolo     |
| Ikampani          | ILISO Consulting |                  |              |
| Idilesi yePosi    | P.O. Box 68735   | Ikhawuli yePosi  | 5430 Maclear |
| Idilesi Yezalato  | N/A              |                  |              |
| Inombolo Yemxeba  | N/A              | Inombolo Yefeksi | N/A          |
| Inombolo Yeselisa | 0832464532       |                  |              |
| I-imeyile         | N/A              |                  |              |

Izimvo: (Ungasebenzisa elinye iphepha xa kukho imfuneko)

Sicela uchaze ukubandakanyeka kwakho kule projekthi (ukutsho oko, Ungumnikazi-mhlaba Ochaphazelekayo, iikhontraktha ezikhangela ithuba lomsebenzi, njalo njalo)

Ndingumntu walandelayo kuzokungiswa khona iprojekthi  
izakusincedo ngokusinika amanzi acacileyo esampilweni  
iveze namathuba emisebenzi kulutsho olungaphangeliyo

Le miba ilandelayo kumele iqwalaselwe ngelixa lu Vavanyo Lwempembelelo Kokusingqongileyo.

Sicela ufake lo/aba mntu/bantu kuluhlu lwakho kuthunyelwa iposi.

Babalwa Maphothulo  
Nombiyuki Nontenku

073 6989108

063 2464532

Siyabulela kakhulu ngokuthatha kwakho Inxaxhebal

ENGLISH TRANSLATION

I reside in the area where the project is taking place. It will provide clean drinking water + also provide employment opportunities.



**ISICELO SEKUSIGUNYAZIZWA KOKUSINGQONGILEYO  
SOLWAKHIWO OLUKHOYO SEPROJEKTHI YAMANZI YASEMZIMVUBU ECETYWAYO**

**UXWEBHU LUQULETHE ULWAZI LWANGAPHAMBILI**  
DEA Reference- Idami Iamanzi: V/12/16/3/3/2/677, Umbane: 14/12/16/3/3/2/678, ne Iimigago: 14/12/16/3/3/1/1169

ILISO Consulting (Pty) Ltd  
PO Box 68735  
Highveld  
0169

Tel: (012) 685 0900  
Fax: 012 665 1886  
E-mail: kim.d@iliso.com  
Joseph.m@iliso.com

|                    |                      |                  |                       |
|--------------------|----------------------|------------------|-----------------------|
| Isibutsi           | MA                   | Iigama Lokuqala  | Northwazazi Substance |
| Donobumba Bamagama | N.C.S.               | Idani            | Sobinga               |
| Inkarapani         | Mhla                 |                  |                       |
| Idilesi yePosi     | P.O. Box 218 MacLBAR | Izindawo yePosi  | 5480                  |
| Idilesi Yezaklato  | UPPER SANDHARO A/A   |                  |                       |
| Inombolo Yomaxeba  | N/A                  | Inombolo Yefaksi | N/A                   |
| Inombolo Yeselefa  | 078205483/0747931410 |                  |                       |
| Iinye              | N/A                  |                  |                       |

Izimvo: (Ungasebenzisa elinye iphepha xa kufuneka)

Sicela uchaze ukubandakanyeka kwakho kule projekthi (ukutsho oko, Ungumnikazi-mhlaba Ochaphazelekayo, iiKhontraktha ezikhangelwa ithuba lomsebenzi, njalo njalo)

*Andingumthethi injongo zamakukufumana umsebenzi  
Kweli dam lizakwenziswa.*

Le miba ilandelayo kumele iqwalaselwe ngelixa lolu Vavanyo Lwempembelelo KokusiNgqongileyo.

*Ukuphakamisa imiba ezixhalabisayo kwanokwenza iingcebiso  
ngezinye iindlela zokwenza izinto kwanenzisa ezingcono  
okwenza igalelo kulwazi lwasekubaleni.*

Sicela ufake lo/aba mntu/bantu kuluhlu lwakho lokuthunyelelwa Iposi.

*N/A*

Siyabulela kakhulu ngokuthatha kwakho inxaxheba!

## ENGLISH TRANSLATION

I am a resident in the area with the intention of getting employment through the project of building the dam.

The project will raise awareness on the means for people to make a profit. It will also improve the knowledge of the community.



**SICELO SOLWAKHIWO OLUKHOYI ISEPROJEKTHI YAMANZI YASEMZIMVUBU ECETYWAYO**

**UXWEBHU LUQULETHE ULWAZI LWANGAPHAMBILI**

DEA Reference- Idami lamanzi: 4/12/16/3/3/2/677, Umbane: 14/12/16/3/3/2/678, na limigaqo: 14/12/16/3/3/1/1169

ILISO Consulting (Pty) Ltd  
PO Box 68735  
Highveld  
0169

Tel: (012) 685 0900  
Fax: 012 665 1886  
E-mail: kim.d@iliso.com  
Joseph.m@iliso.com

|                    |                      |                 |                  |
|--------------------|----------------------|-----------------|------------------|
| Isibulise          | Mr                   | Igama Lokuqala  | Buyisile Godfrey |
| Qonobumba Bamagama | B. G. Hlaletyeni     | Ifan            | Hlaletyeni       |
| Inkampani          | ILISO Consulting     |                 |                  |
| Idilesi yaPosi     | Box 219 Maclear 5480 | Idhowudi yaPosi | Maclear 8        |
| Idilesi Yasekholo  | Lower Esinxakha      |                 | 5480             |
| Inombolo Yomxeba   | 0738048854           | Inombolo Yefaxi | 012 665 1886     |
| Inombolo Yasekholo | 02846094255          |                 |                  |
| Iimeyile           |                      |                 |                  |

Izimvo: (Ungasebenzisa elinye iphepha xa kufuneka)

Sicela uchaze ukubandakanyeka kwakho kule projekthi (ukutsho oko, Ungumnikazi-mhlaba Ochaphazelekayo, iKhontraktha ezikhangela ithuba lomsebenzi, njalo njalo)

Kule Projekthi... Ndiyabandakanyeka kuba kuleziya...  
Ndiyabandakanyeka kuba kuleziya...  
Ndiyabandakanyeka kuba kuleziya...  
Ndiyabandakanyeka kuba kuleziya...

Le miba ilandelayo kumele iqwalaselwe ngemibono yabo abantu abafanelekileyo kule projekthi.

Sicela ufake lo/aba mntu/bantu kuluhlu lwakho lokuthunyelwa iposi.

Siyabulela kakhulu ngokuthatha kwakho ixesha.

## ENGLISH TRANSLATION

I am involved in this project to ensure that we get clean & hygienic water which promotes good health.



**ISIGELO SOKUGUNYAZIZWA KOKUSINGQONGILEYO  
SOLWAKHIWO OLUKHOYO EPROJEKTHI YAMANZI YASEMZIMVUBU ECETYWAYO**

**UXWEBHU OJQULETHE ULWAZI LWANGAPHAMBILI**  
DEA Reference: Idamilamanzi: 14/12/16/3/3/2/677, Umbane: 14/12/16/3/3/2/678, neLimigaqo: 14/12/16/3/3/1/1169

ILISO Consulting (Pty) Ltd  
PO Box 68735  
Highveld  
0169

Tel: (012) 685 0900  
Fax: 012 665 1886  
E-mail: kim.d@iliso.com  
Joseph.m@iliso.com

|                  |                  |                |              |
|------------------|------------------|----------------|--------------|
| Isiboniso        | MR               | igama lokugala | Sive         |
| Isigama elingama | S                | Isi            | Saunders     |
| Isigama          | ILISO CONSULTING |                |              |
| Indlela          | 218              | Indlela/Verob  | PO Box 218   |
| Indlela          | Upper Esinxoku   | Maclear        | 5480         |
| Indlela          | 07885 64 357     | Indlela/Verob  | 012 665 1886 |
| Indlela          | 07885 64 357     |                |              |
| Indlela          | N/A              |                |              |

Izimvo: (Ungasebenzisa elinye iphepha xa kukhona imfuneko)

Sicela uchaze ukubandakanyeka kwakho kule projekthi (ukutsho oko, Ungumnikazi-mhlaba Ochaphazelekayo, iikhontraktha ezikhangela ithuba lomsebenzi, njalo njalo)

Andingumntu walapha kule ward ochaphazelekayo  
ndikwa ngumbhalo walapha nocebango walapha mnye

Le miba ilandelayo kumele iqwalaselwe ngelixa kolu Vavanyo Lwempembelelo Kokusingqongileyo.

Siluluyitsha Lale Ward asisebenzi  
Ngoku phumelela kule Project ecetywayo sizoba-  
nezinto ezinje ngamanzi sifumane kule mPila eRhetela

Sicela ufake lo/aba mntu/bantu kuluhlu lwakho lokuthunyelwa iposi.

Thobeka Saunders  
Buyi Sile Hlaletyeni  
Nakubanga Saunders

Siyabulela kakhulu ngokuthatha kwakho inxaxheba!

## Kim

**From:** Christiaan Bode [cbode@sidala.com]  
**Sent:** 09 September 2014 09:44 AM  
**To:** Pepperella@jgi.co.za  
**Cc:** 'Kim'; 'Luel Culwick'  
**Subject:** RE: Mzimvubu Water Project

Hi Andy

I'm interested in finding out more information about the Laleni Dam project. I got your details from Kim who said I should direct technical questions to you.

The DWS newsletters indicate very roughly that in sometime last year DWS made a decision to change from the Thabeng, Somabadi, and Ntabelanga sites to include Laleni because of the hydropower potential. According to the table below Laleni is not great for a number of reasons. Why then was the decision made to include it? If it is purely hydro power then how will this project be enabled? DWS are not interested in power generation and it is too small for Eskom. If the dam is planned to be built by DWS only to tendered to IPPs then it is an irresponsible use of public funds.

Do you have more information for me?

Regards  
Christiaan

| Proposed Dams | Rivers              | Yield (Mm <sup>3</sup> /a) | Capital Cost (excl. distribution and access) | URV of Water Produced (R/m <sup>3</sup> ) | Accessibility | Hydropower Potential CAPEX/URV | Potential for Irrigated Agriculture | Domestic Water Supply Potential | Environmental Impacts | Job Creation |
|---------------|---------------------|----------------------------|--|---|---------------|--------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|-----------------------|--------------|
| Thabeng       | Kinira              | 2                          | 2  | 2   | 4             | 3                              | 1                                   | 2                               | 1                     | 1            |
| Somabadi      | Kinira              | 2                          | 3  | 2   | 4             | 2                              | 1                                   | 2                               | 2                     | 1            |
| Mpindweni     | Tina                | 2                          | 2  | 2   | 2             | 2                              | 4                                   | 2                               | 2                     | 3            |
| Nomhala       | Tsitsa (Inxu River) | 3                          | 2  | 3   | 2             | 3                              | 2                                   | 2                               | 4                     | 2            |
| Ntabelanga    | Tsitsa              | 1                          | 1  | 1   | 2             | 1                              | 1                                   | 1                               | 2                     | 1            |
| Laleni        | Tsitsa              | 1                          | 4  | 2   | 2             | 1                              | 4                                   | 1                               | 4                     | 3            |
| Mbokazi       | Lower Mzimvubu      | 1                          | 4  | 1   | 4             | 1                              | 4                                   | 4                               | 4                     | 3            |

**From:** Kim [mailto:kim.d@iliso.com]  
**Sent:** Monday, September 08, 2014 4:17 PM  
**To:** 'Christiaan Bode'  
**Subject:** RE: Mzimvubu Water Project





No problem.

If you require any further information on the environmental aspects, please contact me.  
Otherwise, please direct technical questions to either Menard from DWS or Andy from J&G.

Kind Regards,

Kim Dalhuijsen  
ILISO Consulting (Pty) Ltd

---

**From:** Christiaan Bode [<mailto:cbode@sidala.com>]  
**Sent:** 08 September 2014 03:52 PM  
**To:** 'Kim'  
**Subject:** RE: Mzimvubu Water Project

Kim I found the link to the scoping report. Thanks

---

**From:** Kim [<mailto:kim.d@iliso.com>]  
**Sent:** Monday, September 08, 2014 3:22 PM  
**To:** [cbode@sidala.com](mailto:cbode@sidala.com)  
**Cc:** 'Terry Calmeyer'  
**Subject:** Mzimvubu Water Project



Environmental Management | Industrial and Mining | Infrastructure | Management Services | Structures | Transportation

Dear Christiaan,

Thank you for your interest regarding the Mzimvubu Water Project.

As per our telephone conversation, please go to [www.dwa.gov.za/mzimvubu](http://www.dwa.gov.za/mzimvubu) for more information on the project as well as all the reports to date.

Please also find attached the latest newsletter stating what has happened as part of the Environmental Impact Assessment to date.

The following contacts will be able to provide you with further information regarding the Hydropower plant and tunnel scheme at the Lalini Dam.

Please feel free to contact them for any reports/presentations you may require.

Department of Water and Sanitation  
Menard Mugumo  
[mugumom@dwa.gov.za](mailto:mugumom@dwa.gov.za)

Jeffares & Green

Andy Pepperell  
[Pepperella@jgi.co.za](mailto:Pepperella@jgi.co.za)

You have been added to our database to receive any future updates regarding meetings and documents available for comment.

Additionally, please send me the details of your contacts at the Qumbu Municipality so that we may get in contact with them and provide them with information regarding this project.

Please feel free to contact me if you have any further information.

Kind Regards,

Kim Dalhuijsen  
ILISO Consulting (Pty) Ltd